

Our Lady of Guadalupe Nuestra Señora de Guadalupe

1860 Griegos Road, NW
Albuquerque, NM 87107
www.guadalupeabq.com

Parish Office—Oficina Parroquial

☎ 505.345.4596 ☎ 505.342.2984
✉ olog9108@gmail.com

Religious Education—Educación Religiosa

☎ 505.344.7153 ☎ 505.342.2984
✉ olog9109@gmail.com

Mass Schedule

Monday–Friday	9:00am (Bilingual)
Saturday	5:30pm (English)
Sunday	7:30am, 10:00am, 6:30pm (English) 12:30pm (Spanish)

Horario de Misas

lunes a viernes	9:00am (bilingüe)
sábado	5:30pm (inglés)
domingo	7:30am, 10:00am, 6:30pm (inglés) 12:30pm (español)

Penance—Penitencia

Saturdays at 4:00pm and by appointment.
Los sábados a las 4:00pm y también por cita previa.

Eucharistic Adoration

Tuesday and Thursday	7:00am–9:00pm
Wednesday and Friday	7:00am–5:00pm

Adoración Eucarística

martes y jueves	7:00am–9:00pm
miércoles y viernes	7:00am–5:00pm

Business Hours

Monday	9:30am–12:00pm
Tuesday–Friday	9:30am–12:00pm 1:00pm–4:30pm

Horario de Oficina

lunes	9:30am–12:00pm
martes–viernes	9:30am–12:00pm 1:00pm–4:30pm

Religious Education Office Hours

Monday, Tuesday, Thursday	9:30am–12:00pm
Wednesday and Thursday	4:00pm

Horario de la Oficina de Educación Religiosa

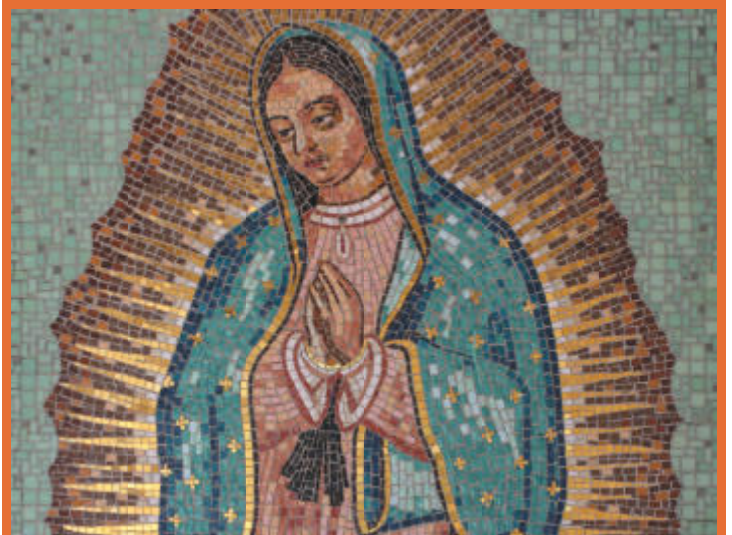
lunes, martes y jueves	9:30am–12:00pm
miércoles y jueves	4:00pm

Print Deadline

All bulletin and prayer list names are due by Friday at noon to ologabqbulletin@gmail.com 10 days in advance.

Fecha Límite

La fecha límite para enviar anuncios e intenciones de oración a ologabqbulletin@gmail.com es viernes al mediodía, 10 días antes de publicación.



No temas, ¿no estoy aquí yo, que soy tu Madre?

Fourth Sunday in Ordinary Time

Sunday, February 3, 2019

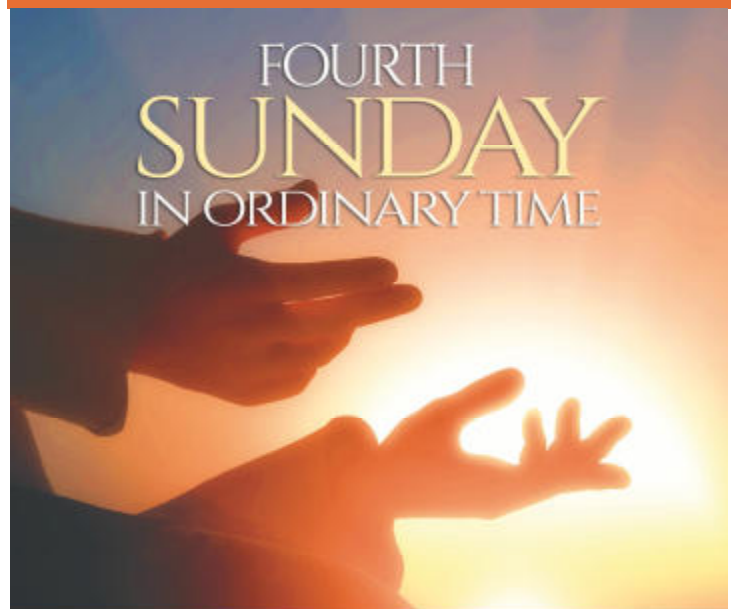
Cuarto Domingo de Tiempo Ordinario

domingo 3 de febrero de 2019

Question of the Week | Pregunta de la Semana

Paul taught the Christians in Corinth that of the three virtues (faith, hope, and love), the greatest virtue is love. In what ways do you think Paul is right?

Pablo enseñó a los cristianos en Corinto que de las tres virtudes (fe, esperanza y amor), la mayor virtud es el amor. ¿De qué maneras crees que Pablo tiene razón?



When the people in the synagogue heard this, they were all filled with fury. They rose up, drove him out of the town, and led him to the brow of the hill on which their town had been built, to hurl him down headlong. But Jesus passed through the midst of them and went away. - Lk 4:28-30

Al oír esto, todos los que estaban en la sinagoga se llenaron de ira, y levantándose, lo sacaron de la ciudad y lo llevaron hasta un barranco del monte, sobre el que estaba construida la ciudad, para despeñarlo. Pero él, pasando por en medio de ellos, se alejó de ahí.

- Lc 4, 28-30

Q
A

My neighbor is just beginning to embrace the faith, having been raised as an agnostic. We've discussed spirituality and living our faith. I grew up believing in God, praying and attending Mass. How does one start from scratch as an adult to develop a relationship with God?

We all have a relationship with God, defined and measured in various ways. At the very least, we can say God is Creator and we are his creation. But to take it to a more personal level, look for patterns in your friendships. How did you and your neighbor get to be friends? How did you begin to discuss such a personal topic as faith? The answers to these questions give you an idea as to how your own relationship with God grows. Communication, spending time together and getting to know each other are essential to forming the bonds of a relationship.

In faith formation, these same things are important. We all come to know God and know about God through prayer, the church community, the Bible, sacraments, the faith witness of others, the saints, and our own backyard discussions. "Cradle Catholics" had the teaching and example of their parents. Those who come to the faith later in life need the example and support of the church. For everyone, a relationship with God might be summarized in the image of Adam being touched by the finger of God that is painted on the ceiling of the Sistine Chapel. We reach out to God and God reaches back.

2018 © Sturgeon P. H. H. H. H. H.

Readings for the Week

Sunday: Jer 1:4-5, 17-19/Ps 71:1-2, 3-4, 5-6, 15-17 [cf. 15ab]/1 Cor 12:31-13:13 or 13:4-13/Lk 4:21-30
Monday: Heb 11:32-40/Ps 31:20, 21, 23, 24 [25]/Mk 5:1-20
Tuesday: Heb 12:1-4/Ps 22:26b-27, 28 and 30, 31-32 [cf. 27b]/Mk 5:21-43
Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15/Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a [cf. 17]/Mk 6:1-6
Thursday: Heb 12:18-19, 21-24/Ps 48:2-3ab, 3cd-4, 9, 10-11 [cf. 10]/Mk 6:7-13
Friday: Heb 13:1-8/Ps 27:1, 3, 5, 8b-9abc [1a]/Mk 6:14-29
Saturday: Heb 13:15-17, 20-21/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 [1]/Mk 6:30-34
Next Sunday: Is 6:1-2a, 3-8/Ps 138:1-2, 2-3, 4-5, 7-8 [1c]/1 Cor 15:1-11 or 15:3-8, 11/Lk 5:1-11

Lecturas de la Semana

Domingo: Jer 1, 4-5. 17-19/Sal 71, 1-2. 3-4. 5-6. 15-17 [cfr. 15]/1 Co 12, 31-13, 13 o 13, 4-13/Lc 4, 21-30
Lunes: Heb 11, 32-40/Sal 31, 20. 21. 23. 24 [25]/Mc 5, 1-20
Martes: Heb 12, 1-4/Sal 22, 26b-27. 28 y 30. 31-32 [cfr. 27b]/Mc 5, 21-43
Miércoles: Heb 12, 4-7. 11-15/Sal 103, 1-2. 13-14. 17-18 [cfr. 17]/Mc 6, 1-6
Jueves: Heb 12, 18-19. 21-24/Sal 48, 2-3. 3cd-4. 9. 10-11 [cfr. 10]/Mc 6, 7-13
Viernes: Heb 13, 1-8/Sal 27, 1. 3. 5. 8-9 [1]/Mc 6, 14-29
Sábado: Heb 13, 15-17. 20-21/Sal 23, 1-3. 3-4. 5. 6 [1]/Mc 6, 30-34
Domingo siguiente: Is 6, 1-2. 3-8/Sal 138, 1-2. 2-3. 4-5. 7-8 [1]/1 Co 15, 1-11 o 15, 3-8. 11/Lc 5, 1-11

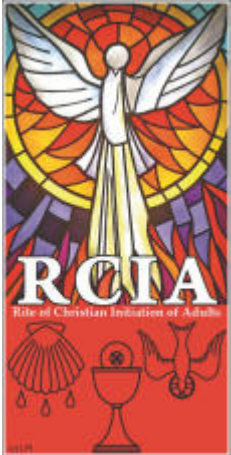
Read the gospel and color!

¡Lee el evangelio y pinta!

To the Parents of Young Children:

- God put the wiggle in children—don't feel you have to suppress those wiggles in God's house.
- Quietly explain the parts of the Mass and actions of the priest, musicians, ushers, etc.
- Sing the hymns, pray and voice the responses. Children learn behavior by mimicking you.
- Consider sitting toward the front where it is easier for your little ones to engage.
- If you have to leave the Sanctuary with your child, feel free to do so, but please come back. As Jesus said, "Let the children come to me."





RCIA Reflection

No one wants to listen to a prophet, especially when the prophet is someone close to us. We have a hard time accepting that ordinary associations can develop the type and depth of wisdom that can not only positively change lives but profoundly challenge them. To many folks, Jesus was simply the son of Joseph, even though his words caught their attention and amazed them. After his words sunk in, they were infuriated and drove him out of town. Is Jesus simply the son of Joseph to us as well, or is he the God who knew us before we were formed in the womb? If he is God, then we need to heed his message and change our lives accordingly.

Do you want to learn more? If the answer is “yes”, come to RCIA on **Sundays at 8:30am**. Call Adrián Leyva at 505.239.3685 for more information.

FORMED PICK

The Jeweller's Shop

See True Love Lived Out in Marriage

Based on Pope John Paul II's best-selling book, this film tells of the struggles and triumphs in the marriages of three couples and provides insight into the sacrament and the meaning of love.

Watch on formed.org



"This is an amazing gift to have a Hollywood quality film using the script and story written by Pope Saint John Paul the Great!"

—Thomas C.

What Is FORMED?

FORMED, a revolutionary online platform now available to **all parishioners**, provides free access to the best Catholic audio talks, movies, ebooks, and video-based studies from trusted providers—right at your fingertips! Sign up at guadalupeabq.formed.org or call or text Marcelo Cabrera at 505.710.9162 with questions, troubleshooting help, or for more information.

¿Qué es FORMED?

FORMED, una revolucionaria plataforma en línea ahora disponible **para todos los parroquianos**, le ofrece acceso gratis al mejor contenido católico en audio, películas, libros electrónicos y programas de estudio en video de presentadores en español. ¡Todo al alcance de sus manos! Inscríbese hoy en guadalupeabq.formed.org o comuníquese con Marcelo Cabrera al 505.710.9162 con preguntas, dudas, ayuda técnica o para más información.

RECOMENDACIONES DEL MES

FORMED



¿Es Importante el Matrimonio?

Serie Amado (Con el Dr. Tim Gray y el Dr. Edward Sri)

Dios puso en el corazón humano un deseo para un único compromiso de toda la vida y un amor total de auto donación encontrado en el Sacramento del Matrimonio.

RECOMENDACIONES ADICIONALES

- Matrimonio fácil para tiempos difíciles (ebook)
- Amor, sacrificio y confianza (audio de Padre Michael Schmitz)

Véalo en formed.org

Parish Announcements



Valentine Burrito and Bake Sale

ACTS will be having a burrito and bake sale to benefit upcoming retreats on **Sunday, February 10** after morning Masses. Get your baked goods and burritos while supporting the ACTS ministry!

Parish Breakfast

The Altar and Rosary Society will have a breakfast on **Sunday, February 17** after the **7:30am and the 10am Masses**. Adult plates will be \$5 and children's plates will be \$3. Come enjoy a good breakfast and good company.



Note From Father Joe: An Update On The Electrical Infrastructure Project

The electrical project was completed last week as our electrical grid had deteriorated to a point that it was on the verge of collapsing. The main circuit junction box, along with many of the electrical panels plus our underground electrical lines were replaced and everything was brought up to code. In addition, new lights were installed in the dining room, kitchen, parish hall inside and outside entry areas, and new electrical outlets were installed in the parish hall.

This issue was identified by a contractor and the Finance Council reviewed the scope of the project and approved the expenditures. The Archdiocese of Santa Fe approved the project at a total cost of \$85,000 along with a loan of \$40,000 which will be paid off over the next 5 years. The \$45,000 balance has come out of our savings account.

I want to thank Lawrence Chávez for managing the project and making sure that the work was completed and passed all inspections. Lawrence was very diligent in his work and required many hours of his time to get the job done.

I will be providing updates on projects in the future so that our parishioners are kept informed.

Yours in Christ,
Father Joe Vigil

Anuncios Parroquiales



Venta de Burritos y Pastelitos

El grupo "ACTS" venderá burritos, pastelitos después de las Misas de la mañana el **domingo 10 de febrero** para beneficiar próximos retiros. Ven a comprar comida rica y apoyar "ACTS".

Desayuno Parroquial

La Confraternidad "Altar y Rosario" tendrá un desayuno el **domingo 17 de febrero** después de las **Misas de 7:30am y 10am**. Platos para adultos costarán \$5 y platos para niños costarán \$3. Ven a disfrutar de la rica comida y la convivencia.

Recado de Padre Joe: Una Actualización Sobre El Proyecto de Infraestructura Eléctrica

El proyecto eléctrico fue completado la semana pasada porque nuestra red eléctrica se había deteriorado hasta el punto que un colapso era inminente. La caja de conexión principal de los circuitos principales, junto con muchos de los paneles eléctricos y las líneas eléctricas subterráneas fueron reemplazados y todo cumple con el código eléctrico. Además, se instalaron nuevas luces en el comedor, cocina, entradas a la sala parroquial junto con nuevos enchufes.

Este asunto fue identificado por un contratista y el Concilio de Fianzas revisó el proyecto y aprobó fondos. La Arquidiócesis de Santa Fe aprobó el proyecto a un costo total de \$85 000 junto con un préstamo de \$40 000 que se pagará durante los próximos cinco años. El balance de \$45 000 fue pagado con nuestra cuenta de ahorros.

Quiero agradecer a Lawrence Chávez por gestionar el proyecto y por asegurar que todo el trabajo fue completado y las inspecciones fueron aprobadas. Lawrence fue muy diligente en su trabajo que tomó mucho de su tiempo.

Estaré pasando más actualizaciones en el futuro para mantener a todos los feligreses informados.

Tuyo en Cristo,
Padre Joe Vigil



717 Stover Avenue SW
Albuquerque, NM 87102

243-5222
Ray Baldonado

"Where Healing Begins"

www.danielsfuneral.com



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM

\$29.95/MO

PLUS
SPECIAL
OFFER

BILLED QUARTERLY

CALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM

AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE

Contact **Gabriel Lara** to place an ad today!
glara@4LPi.com or (800) 950-9952 x5842

Roof Problems?

Absolute Skylight & Construction

NEW ROOFS • RE-ROOFS
ROOF UPGRADES • ROOF MAINTENANCE

Experts in all types of roofs & solar/skylight installation

JUAN MONTOYA 710-5634
A FAMILY BUSINESS FOR 21 YEARS

HELP PROTECT YOUR FAMILY

With a home security system monitored by ADT professionals 24 hours a day, 7 days a week. As an added benefit, installing a Security System may qualify you for a Homeowners Insurance discount.



CALL NOW! 1-888-891-6806



GABALDON
MORTUARY

505.243.7861

1000 Old Coors Drive SW
Albuquerque, NM 87121

www.gabaldonmortuary.net

"The service you have trusted
for over 65 years"

Pre-need Insurance 505.243.7404

Bandidos Mexican Food



2128 Central Ave SE
Albuquerque, NM

505-243-4857

Buy One Get One Free



505-341-9564

EverGuard Roofing

Your Commerical & Residential Roofers in Albuquerque

Free Roof Inspections

(505) 242-6511

catholicmatch®
New Mexico



CatholicMatch.com/NM



Teresa Garcia, RN

Owner/Manager
C: 505-363-4735

Casa De Carino, LLC

Assisted Living | Residential Care

2908 Indian Farm Ln NW, Albuquerque, NM 87107

P: 505-345-4203

10% Discount With This Ad

Herrera School Buses
and Coaches, Inc.

10605 Central Ave NW
Albuquerque NM
(505) 877-4560
www.herreracoach.com

"Family owned, Family operated, Service with a Personal Touch"

NEW MEXICO



New Mexico Carpet Repair & Cleaning
Isaiah Leyva

505-688-1724 • newmexicocarpetrepair.com
"Don't Replace It, Repair It"

ORTEGA'S PROPANE
SERVICE INC.

3914 2nd St. NW
(505) 345-4910 • (505) 345-1617

For Bottle Filling and All your Propane Needs
Family Owned & Operated for Over 40 Years

MASTER CARD • VISA
AMERICAN EXPRESS • DISCOVER



www.parishstore.com



El Paraiso
Management Service

"Providing quality care for your loved ones
in their home and on their terms."

Albuquerque Los Lunas 505-299-5111
Socorro & Surrounding Areas 505-865-2994



WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Our Lady of Guadalupe, Albuquerque, NM

A 4C 05-1043